# Saccelles

LE MAGAZINE







### Chère Sarcelloise, Cher Sarcellois

Après avoir assisté aux fêtes de fin d'année dans les écoles de vos enfants - moment toujours fédérateur signant le bilan du travail effectué durant la saison - place maintenant au bel été sarcellois sous le soleil, nous l'espérons! Les services ont travaillé d'arrache-pied pour préparer un programme à destination de tous: tout-petits, enfants, adolescents, jeunes, adultes, seniors. C'est une ville de Sarcelles du vivre ensemble et du partage que nous vous proposons à l'occasion de cette période estivale.

La mobilisation des services, des animateurs et de tous les acteurs de la vie des quartiers est maximale afin d'offrir à tous des moments de détente, de plaisir, de partage et de rencontre, favorisant l'intergénération et le brassage des cultures. Nous avons une nouvelle fois pensé à nos jeunes, qui souhaitent prendre un petit bol d'air cet été, et leur proposons plusieurs séjours à la mer et à la montagne, en France et à l'étranger. Nul doute qu'ils partiront avec l'envie de découvrir de nouveaux univers et reviendront les yeux et la tête remplis de formidables souvenirs à raconter à leurs familles et leurs amis.

L'été, ce sont aussi plusieurs événements phares à retrouver à Sarcelles. Notre commune sera ainsi animée par les différentes fêtes qui sillonneront les quartiers entre juin et juillet. La Fête de la musique et le Festival des jardins des musiques du monde seront aussi deux rendez-vous immanquables. Nous espérons que vous serez nombreux et nombreuses à en profiter!

Si l'été ne fait que débuter, nous préparons déjà la rentrée de vos enfants. Avec le dédoublement des classes de CE1, après celles du CP, qui interviendra en septembre sur toutes les écoles élémentaires, c'est une formidable opportunité pour nos jeunes de pouvoir travailler dans des conditions optimales. Nous avons effectué des travaux à cet effet. Conforter l'apprentissage et la réussite scolaire a toujours été un enjeu fort et une priorité pour la Municipalité. La rentrée sera aussi synonyme de reprise pour nos

associations, dont le forum aura lieu le 15 septembre, couplé à la brocante au Village.

Nous vous souhaitons une nouvelle fois le plus beau des étés à Sarcelles!



Patrick Haddad Maire de Sarcelles

#### Sarcelles, le magazine n° 59

Directeur de la publication : Patrick Haddad • Rédaction en chef : Direction de la communication • Photos : Adobestock, Service communication (sauf mention contraire) • Photo couverture : Ville de Sarcelles • Conception éditoriale et graphique, mise en pages : • scoop communication - 10897-MEP • Rédaction : Scoop communication • Tirage : 24 000 exemplaires • Impression : Desbouis Gresil imprimeur • Dépôt légal : 2° trimestre 2019 • N° ISSN : 1274-8773 • Contact mairie : 01 34 38 21 40

Site Internet: www.sarcelles.fr - Courriel: communication@sarcelles.fr



PEFC 10-32-3010 / Certifié PEFC / Ce produit est issu de forêts gérées durablement et de sources contrôlées. / pefc-france.org









# MARCHE DE LA RIVIÈRE : la mobilisation continue

Pour sa 22° édition, l'événement a été une nouvelle occasion pour l'ASSARS de faire part de ses attentes, auprès des élus et de la population, sur la sauvegarde du Petit Rosne.

u travers des aménagements que nous souhaitons, l'objectif est de pouvoir, à terme, proposer un cheminement piéton sous forme d'une coulée verte, qui partirait du château d'Arnouville pour rejoindre celui d'Écouen », a souligné François Kerros, président de l'ASSARS, lors de la Marche de la rivière. Ce rendez-vous, qui s'est tenu le dimanche 19 mai 2019, a été un moment convivial lors duquel l'association a pu faire part de ses projets pour la sauvegarde du Petit Rosne, en partenariat avec les pouvoirs publics et les autorités techniques. C'est notamment le cas pour le chantier de la réouverture du Petit Rosne entre le pont SNCF et l'étang du Haut-du-Roy, par le SIAH, au sein du projet de nouveau



quartier initié par la Municipalité, en cours de négociation avec ICADE. L'Association Sarcelloise pour la Sauvegarde et l'Aménagement des Rivières et des Sites a aussi rappelé l'importance de préserver la biodiversité du Petit Rosne, axe structurant majeur de Sarcelles,

qui permet de relier naturellement le Village au Grand-Ensemble. Au niveau du Cèdre Bleu, la démolition des anciens ateliers de l'Ehpad et la restauration de la rivière seraient un nouveau pas vers l'ébauche d'une trame verte, souhaitée par l'association.

### Santé vous bien!

Le 29 mars 2019, l'Idéas Box santé a été déployée pour la première fois à l'école Pauline Kergomard, dans le cadre de la réussite éducative. Ce nouvel outil de prévention a pour but de sensibiliser le plus grand nombre d'habitants.

près l'Idéas Box numérique, médiathèque mobile qui tourne sur la commune depuis 2015, place à l'Idéas Box santé! En 2018, la ville de Sarcelles a remporté l'appel à projet de la fondation CNP Assurances et de Bibliothèque sans frontière, pour la mise à disposition d'une Idéas Box santé pour un an renouvelable. Gestes de premiers secours, dépendance aux drogues, addiction aux écrans, équilibre alimentaire, relations genrées et affectives... Ce nouveau dispositif permet aux jeunes de mieux appréhender les

enjeux et de les rendre acteurs de leur santé. Au travers de supports suscitant la créativité comme des tablettes, des ordinateurs portables, des jeux de société, des livres ou encore des films, les thématiques sont traitées de manière ludique et pédagogique. L'Idéas Box santé est vouée à être utilisée dans les écoles, les centres de loisirs, les collèges, les lycées, les associations et lors d'événements de la ville. Le 17 juin 2019, une action sur l'addiction aux écrans a été menée à l'école Pierre et Marie Curie, après le temps scolaire, lors d'un débat



en compagnie des familles. Cet été, on retrouvera l'Idéas Box santé dans les EPI, les accueils de loisirs et les associations.

### Levez les yeux en l'air!

En 2005, des toiles représentant des photographies de Sarcellois et de Sarcelloises avaient été installées sur les façades de certains immeubles du Grand-Ensemble, dans le cadre de son 50° anniversaire. Afin de renouveler ces panneaux, la Ville de Sarcelles a lancé un appel à projets participatif, « Lève les yeux ». Elle a proposé

aux écoles, aux associations locales culturelles et de patrimoine et aux conseils citoyens de se saisir du projet en réalisant leurs propres créations. Il s'agissait de matérialiser leur image de Sarcelles et du monde en général. Les écoles et deux associations - l'Association des amis de l'école d'art Janine Haddad et le Club Belles

Images – ont fait des propositions. Six d'entre elles ont été sélectionnées par un jury et seront reproduites sur les façades des immeubles du Grand-Ensemble, à Lochères. Ces œuvres avaient été exposées à l'Espace de Proximité et d'Initiatives des Vignes Blanches lors de l'exposition Parcours d'artistes en ville au mois de mars.

### Le devoir de mémoire est essentiel



Le 8 mai, la commémoration du 74° anniversaire de la capitulation de l'Allemagne nazie s'est tenue en présence des élus, des associations patriotiques, des habitants,

d'enfants de l'école Val Fleuri, du Saint-Rosaire, de l'école municipale de football et du collectif africain de Sarcelles. Les hommages se sont déroulés aux stèles Jean-Moulin, de l'Hôtel de ville, aux monuments aux morts du cimetière et de la place de Verdun.

### **Se souvenir** pour ne pas oublier



Le 23 mai, la commémoration en hommage aux victimes de l'esclavage colonial a eu lieu au pied de la statue de « La gardienne de vie » puis près du

monument en hommage aux victimes de l'esclavage colonial, situés place Jean-Pierre Passé-Coutrin. Les élus, les associations ultramarines et les habitants se sont retrouvés en souvenir des personnes victimes de la traite négrière. L'événement s'est clôturé par une retraite aux flambeaux, organisée par les associations partenaires, jusqu'à la Maison de l'Outre-mer.



Le Livre-Échange 72 rue Pierre-Brossolette Lundi et mardi de 13h30 à 17h30 Mercredi et vendredi de 10h à 12h30 et de 13h30 à 17h30 Jeudi de 13h30 à 19h30

### Le Livre-Échange : troquer les bons mots

Inauguré le 18 mai au Village, le Livre-Échange est votre nouvel équipement culturel municipal. Comment fonctionne-t-il ? C'est simple. Vous pouvez venir consulter le fonds documentaire participatif sur place, constitué à partir des ouvrages déposés par les dons des lecteurs et des lectrices, emporter gratuitement un livre ou bien en déposer. Ce point de lecture publique au Village vient en complément de l'offre de la médiathèque intercommunale Anna-Langfus. C'est avant tout un lieu de rencontre, de partage et d'échange autour du livre. Chaque mois, une manifestation culturelle y sera organisée (rencontre avec un auteur, spectacle, conférence, concert, etc.). Un atelier d'écriture sera par ailleurs lancé à la rentrée 2019-2020.

### UN LIEU RESSOURCE ouvert à tous

Depuis mai, un espace accueil unique dédié à l'aide et l'accompagnement des demandeurs d'emploi et des familles, situé au 12 avenue du 8 mai 1945, a ouvert ses portes. Le but : vous accompagner dans votre orientation, votre insertion et apporter des réponses à vos questions.



ousser une simple porte afin d'avoir accès à un lieu d'accueil unique regroupant divers services liés à l'emploi, sans avoir à se déplacer ailleurs, ni prendre de rendez-vous : c'est désormais possible à Sarcelles ! En effet, le premier espace mutualisé de ressources, initié par la communauté d'agglomération de Roissy Pays de France et la ville, a ouvert à Sarcelles,

et progressivement d'autres structures rejoignent cet espace. Dans un même lieu, sur un plateau de 2 000 mètres carrés, on retrouve la Mission Locale Val d'Oise Est, un Espace Emploi de Roissy Pays de France, le pôle Prévention Jeunes et Famille de Sarcelles, le Programme de Réussite Éducative, une antenne du GRETA, mais aussi des associations comme Du Côté des Femmes et Jeune et Engagé.

### D'autres services en approche

Prochainement, le site a pour vocation d'accueillir des permanences sur les champs de l'orientation, de la formation, du social, de la mobilité, l'insertion par l'activité économique ou encore la justice. En un mot, c'est un lieu ressource axé sur la levée des

freins pour permettre aux publics qui le souhaitent d'obtenir une réponse adaptée et efficace dans leur parcours. Un espace permanent dédié à la recherche d'emploi et de formation est disponible, ainsi que des ordinateurs afin de permettre aux personnes éloignées de l'accès à l'environnement numérique de réaliser des démarches sociales et administratives. Cette offre de service évoluera en fonction des besoins de la population. Cet espace est gratuit et ouvert avec ou sans rendez-vous.

Espace Mutualisé 12 avenue du 8 mai 1945 Ouvert du lundi au vendredi de 9h à 12h30 et de 13h30 à 17h30

### Plan de lutte contre le racisme, l'antisémitisme et les discriminations

Faire reculer le racisme, l'antisémitisme et les discriminations : un défi républicain !

'histoire et la culture de Sarcelles se sont construites depuis les années 1950 : une ville de la diversité composée de femmes et d'hommes de tous âges et d'horizons culturels différents.

Cette mixité constitue le socle des valeurs républicaines qui nous nous sont chères : l'égalité entre les citoyens, la solidarité, la citoyenneté et le vivre ensemble.

Le racisme, l'antisémitisme et les discriminations sont des maux qui atteignent la société à l'échelon mondial, européen, national et nos territoires ne sont pas épargnés.

A Sarcelles, les citoyens, les associations, les élu-e-s, les institutions, les représentants des cultes...nombreux sont les acteurs engagés contre ce fléau. Sarcelles souhaite devenir territoire d'expérimentation sur ces questions et s'engager dans la création d'un label.

La Ville signera le 5 juillet 2019 un plan territorial de lutte contre le racisme, l'antisémitisme et les discriminations avec l'État, la Communauté d'Agglomération, la Licra, SOS Racisme, l'UEJF et les acteurs de notre territoire.

Mobiliser pour mieux identifier les problèmes et adapter nos actions telle est

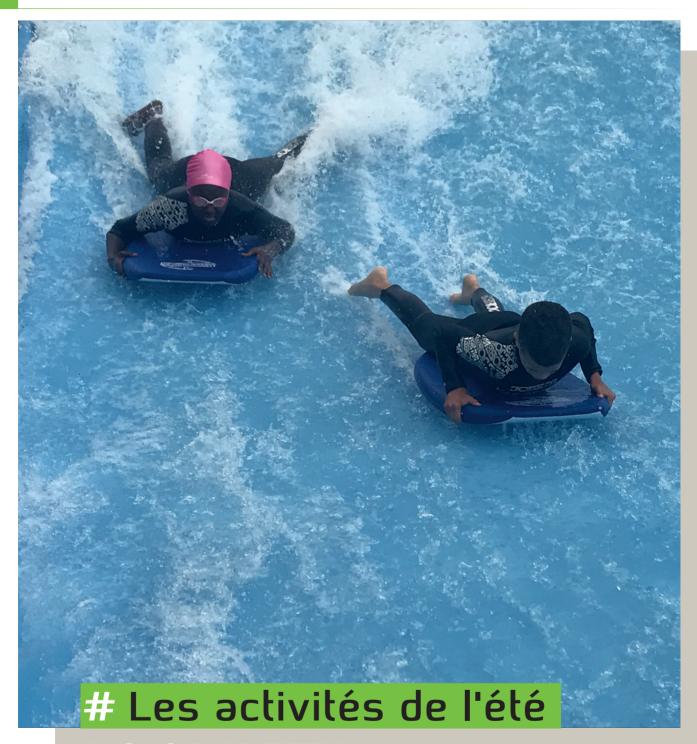


CHANTAL HAOUNOU

ADJOINTE AU MAIRE CHARGÉE DE LA VIE DES QUARTIERS (FONCTIONNEMENT DES CONSEILS DE QUARTIER), DE LA GESTION URBAINE DE PROXIMITÉ ET LUTTE CONTRE LE RACISME ET LES DISCRIMINATIONS

la volonté de ce plan, construit selon quatre axes : éducation, mémoire, vivre ensemble, les discriminations à l'emploi et animé par la Ville de Sarcelles en coordination avec l'Agglomération Roissy Pays de France.

Les citoyens et les associations qui souhaitent rejoindre cette dynamique seront les bienvenus! Contact: lutte.discriminations@sarcelles.fr



### 1, 2, 3 PARTEZ!

Sorties, séjours, sport, culture, loisirs... Cet été, vos Espaces de Proximité et d'Initiatives, le service des sports et les centres de loisirs ont concocté un programme riche et varié à destination des jeunes, mais aussi des familles. Une seule constante : faire passer le plus bel été à tous en favorisant les rencontres, le partage et le vivre ensemble.



Ali Abchiche Adjoint au maire chargé de la Jeunesse et Maisons de quartier

# Espaces de Proximité et d'Initiatives : demandez le programme

### On s'amuse en famille

lournée dans une base de loisirs. en bateau-mouche sur Paris, à la mer ou encore dans un parc d'attractions : c'est à vous de choisir! Au sein des structures. vous participerez aussi à différents ateliers parents/enfants, dédiés au jardinage ou à la cuisine. Enfin, plusieurs séjours famille vous seront proposés comme un week-end à la campagne en Sologne (EPI Rosiers-Chantepie et Vignes Blanches), en bord de mer dans les Pyrénées orientales (EPI Valéry Watteau) ou en Bretagne (EPI Pasteur-Sablons).

### Il y aussi de la vie dans les quartiers

La période estivale est aussi synonyme d'événements au plus près de vous, au pied des habitations, à l'image des Terrasses d'été, organisées par l'EPI Rosiers-Chantepie. Rendezvous le vendredi 2 août à la Maison des parents de 11 h à 17 h 30 pour un barbecue, des structures gonflables pour les enfants et des jeux pour tous assurés par la ludothèque. Le vendredi 30 août, les Terrasses d'été feront escale aux Rosiers avec le même programme. Du côté de l'EPI des Vignes Blanches, notez bien la date du samedi 6 juillet de 14 h à 21 h pour un grand barbecue. Enfin, les EPI Chardonnerettes, Valéry Watteau et Pasteur-Sablons ne seront pas en reste avec des animations de quartier variées tout l'été.

### 6-11 ans : un été du bon pied

Entre les sorties culturelles au musée, à l'Institut du monde arabe ou au lardin d'acclimatation, et les temps de loisirs avec des escapades dans un parc d'attractions, un parc animalier ou une base nautique, il y en aura pour tous les goûts et l'assurance de passer des moments inoubliables entre copains et copines! Les plus aventuriers et aventurières partiront de leur côté pour des sorties à sensation (Jump City, Sherwood Parc). Dans les structures, des activités culturelles, scientifiques et manuelles seront bien sûr disponibles. Enfin, un séjour Écololamp, 100 % nature et sportif, à la base de loisirs de Vaires-Torcy, sera au menu.

### 12-17 ans : la découverte entre amis

Pour les plus férus de culture, direction la Cité des sciences à la Villette, le musée du langage ou encore une visite en plein cœur de Paris. Les amateurs de sensations opteront quant à eux pour les sorties au Parc Astérix, sur un circuit de karting, dans un centre de laser game ou encore sur un terrain de paintball. N'oubliez pas que des ateliers culturels, citoyens, éducatifs et sportifs seront

dispensés dans les structures. Enfin, nos adolescents auront l'opportunité de participer à plusieurs séjours, instants toujours forts pour se créer des souvenirs d'été. Citons notamment le voyage à la montagne à Valloire (EPI Rosiers-Chantepie), à Argelès-sur-Mer (EPI Valéry Watteau et Vignes Blanches) ou à Calella en Espagne (EPI Chardonnerettes, Pasteur-Sablons et Vignes Blanches). Le service municipal jeunesse organisera aussi un séjour en bord de mer à Blanes en Espagne (Quartier Village - Mozart -Malesherbes) et au Cap d'Agde (Quartier Rodin).

### À vous de jouer!

Vous avez des idées ou des projets pour animer votre quartier durant l'été? Alors, n'hésitez plus! Les Espaces de Proximité et d'Initiatives peuvent vous accompagner dans leur réalisation. Faites-vous connaître sans plus tarder. C'est aussi à vous de vous approprier les structures et les espaces à votre disposition afin de créer du lien social et du vivre ensemble près de chez vous.



### À fond la forme

Du 8 juillet au 2 août, un beau panel de disciplines sera pratiqué par les enfants de 6 à 13 ans dans le cadre des stages sportifs d'été. Enfilez vos shorts et vos baskets, que le meilleur gagne !

Du lundi au vendredi de 8h30 à 16h



6-7 ans : un éveil multi-sport

Lors des stages d'été, nos plus jeunes athlètes auront la possibilité de s'initier à différentes disciplines, leur permettant de découvrir des règles, des univers et des pratiques variées. Peut-être souhaiterontils ensuite poursuivre avec une inscription dans l'un des clubs de la commune ? En attendant, les enfants âgés de 6 à 7 ans auront l'occasion de s'essayer au mini basket, au rugby, à la gymnastique et à la gymnastique acrobatique, à l'athlétisme ou encore à la natation. Mais ce n'est pas tout puisque le tennis, la pétanque et le karaté seront aussi au programme. Enfin,

des sports plus méconnus comme la thèque, sorte de baseball, viendront compléter la sélection.

8-9 ans : on développe sa pratique

À un âge où l'on a peut-être déjà commencé à pratiquer un sport ou plusieurs sports, ou bien auquel on souhaite affiner ses choix, les stages sportifs sont une formidable opportunité de vivre de nouveaux défis et de se fixer des objectifs. Les 8-9 ans seront ainsi amenés à s'exercer au tennis, au basket, au karaté, à la natation, à la gymnastique, à la pétanque, à l'athlétisme, au tennis, au badminton, au handball et au rugby. Ils

pourront aussi goûter à des sports peut-être moins connus de premier abord, à l'image de la boxe française, la gymnastique acrobatique ou du tir à l'arc. En somme : une belle brochette de disciplines pour nos graines de champions!

10-13 ans : pour davantage de challenge

Les pré-adolescents et les adolescents ont souvent envie de se fixer sur une discipline donnée afin de se perfectionner ou bien, au contraire de toucher à différents sports, afin de pouvoir trouver celui qui leur correspond le mieux. Avec les stages sportifs, c'est tout à fait possible! Les amateurs ou amatrices de disciplines individuelles trouveront leur bonheur avec l'athlétisme, la boxe française, la natation, le karaté et le tir à l'arc. Mais ces moments sont aussi une chance de rompre la monotonie en participant à des activités sportives autour du rugby, du tennis, du tennis de table, du step, du badminton et de la pétanque. Esprit d'équipe ou compétition avec soi-même, il ne faut jamais oublier à chaque fois le respect de ses adversaires!

Inscriptions jusqu'au vendredi 5 juillet

Du lundi au vendredi de 9h30 à 12h et de 14h à 16h30 Service des sports 49 bis, avenue du Maréchal Pierre-Koenig Tarifs: 15,20 € la semaine pour les Sarcellois (18,20 € hors commune)

Programme détaillé des stages sportifs sur www.sarcelles.fr

### Centres de loisirs : un été sous le soleil

Entre les ateliers, les sorties et les séjours proposés, les jeunes Sarcellois, accueillis dans les centres de loisirs, pourront bénéficier d'un programme alléchant.

e pas partir en vacances, tout du moins une partie de l'été, ne signifie pas pour autant rester à se tourner les pouces, bien au contraire ! En effet, si on cumule les périodes des mois de juillet et d'août, 700 enfants seront au total accueillis au sein des neuf centres de loisirs maternels (410 enfants) et des trois centres de loisirs élémentaires (290 enfants) de la commune. Encadrés par des animateurs diplômés, nos jeunes Sarcellois pourront participer à différentes activités, en lien avec les thèmes retenus par les équipes des différentes structures. Au programme notamment : des ateliers créatifs, du sport, des jeux de société, des sorties dans les bases de loisirs, à la piscine, dans les musées ou encore au zoo! Mais



ce n'est pas tout, puisque divers séjours de colonies de vacances seront également proposés. Cet été, 159 enfants partiront dans le cadre de dix voyages entre mer et montagne. Parmi les destinations proposées cette année : la Savoie, la Haute-Savoie, les Vosges, la Manche et le Morbihan.

# Il n'y a pas d'âge pour partager et transmettre



Comme chaque année, entre mai et juillet, se tiennent les Journées de l'intergénération. Plusieurs animations permettront de renforcer le lien entre les jeunes et les seniors. rganisées par la mission intergénération et les membres du conseil des retraités citoyens jusqu'au 4 juillet, les Journées de l'intergénération sont une formidable opportunité de créer des moments de solidarité, de tisser du lien social entre les habitants et de favoriser le vivre ensemble, trois initiatives chères aux Sarcellois.

Les différents quartiers de la ville sont le théâtre de plusieurs animations et rencontres, à destination des enfants, des jeunes, des familles et des seniors. Jeux, ateliers de botanique, témoignages, concours de pétanque et de pêche, circuit pédestre, pratique artistique, visites, sorties... Avec ce programme varié, il y en a pour tous les goûts et tous les âges!

### Tous ensemble

Autour de thématiques aussi diverses que la protection de l'environnement, la mémoire et la citoyenneté, la culture et le patrimoine, le handicap ou encore l'éducation, le conseil des retraités citoyens s'investit pour faire de ces moments de vraies réussites collectives, grâce à l'apport de divers partenaires. Citons notamment les établissements scolaires, l'ANCV, les EHPAD, les EPI (Sablons, Rosiers-Chantepie), les associations et les services municipaux. Ces Journées de l'intergénération ne sauraient être un franc succès sans la collaboration de tous ces acteurs et, bien sûr, de votre implication à tous et à toutes!



Manuel Alvarez
Adjoint au maire
chargé de l'Enfance
et Petite enfance

# GUICHET FAMILLES : faciliter vos démarches administratives concernant vos enfants

Depuis le mois d'avril, les inscriptions scolaires, l'accueil de vos enfants au sein des centres de loisirs et la restauration scolaire se font auprès du Guichet Familles. Nouveauté de la rentrée scolaire prochaine : un outil d'envoi de mails/SMS vous préviendra de toutes les informations utiles.

lus besoin de vous rendre auprès de divers services pour les inscriptions scolaires. périscolaires et extrascolaires. Dans une logique de modernisation du service public, la Municipalité a choisi de mettre en place un Guichet Familles, point d'entrée unique pour toutes les formalités administratives liées à la vie scolaire de vos enfants. Situé au Centre administratif des Flanades, ce service permet de mutualiser les inscriptions scolaires et périscolaires, d'assurer un suivi de qualité dans le traitement des dossiers de vos enfants et de répondre à l'ensemble de vos questions. À la clé :



plus de simplicité et de rapidité. De plus, à partir de la rentrée scolaire prochaine, un outil d'envoi de mails/SMS vous adresse des messages au moment de l'ouverture des inscriptions ou encore du calcul du quotient. Sachez que cette année vous avez jusqu'au 28 juin pour réaliser l'ensemble de vos démarches liées aux activités périscolaires et extrascolaires. Alors, ne tardez plus!

#### **Guichet Familles**

Centre administratif 4 place de Navarre Tél. : 01 34 38 30 36 / (30 33) / (30 32)

Mail: guichet.familles@sarcelles.fr

Démarches également possibles en ligne sur www.sarcelles. accueil-famille.fr ou sur le site web de la ville de Sarcelles www.sarcelles.fr

### Rentrée scolaire : favoriser la réussite

Avec neuf classes de Toute Petite Section (TPS) déjà installées et l'ouverture de 33 classes supplémentaires de CE1 dédoublées, la Municipalité poursuit ses efforts pour permettre aux enfants d'étudier dans les meilleures conditions.

epuis 2013 et un Plan national pour développer la scolarisation dès l'âge de 2 ans, la Ville de Sarcelles a choisi de proposer cette opportunité aux familles. Sur neuf écoles maternelles de la commune, on trouve une classe de Toute Petite Section (TPS), qui accueille chacune vingt écoliers. La scolarisation précoce a pour but de favoriser la réussite scolaire, l'entrée en Petite Section (PS), de développer le langage et

la socialisation de l'enfant.

### Des conditions de travail optimales

Une autre réforme, axée sur la réussite scolaire des écoliers, est le dédoublement des classes de CP et de CE1 en zone REP et REP+. Avec l'ouverture de 33 classes supplémentaires de CE1 dédoublées à la rentrée, la commune disposera désormais d'environ 80 classes de CP et de 80 classes

de CE1, au total, toutes dédoublées. La plupart du temps, un enseignant gère une classe constituée de douze élèves. Le cas échéant, deux professeurs sont dans une classe de 24 élèves. Ils peuvent mieux s'adapter à chaque élève et cibler ceux en difficulté. Pour assurer ces dédoublements, la Ville a fait un effort financier considérable pour aménager et équiper les salles et, par exemple, monter des cloisons pour créer des classes supplémentaires.



Georges Oclin Adjoint au maire chargé des Bâtiments

### DES AMÉNAGEMENTS D'ENVERGURE dans nos écoles

Nos établissements scolaires continuent de faire l'objet de travaux de rénovation, conséquents, afin d'offrir aux élèves des conditions de travail toujours meilleures. Petit tour d'horizon.

### Un préfabriqué à Bois Joli pour dédoubler les classes

Pour répondre à la politique de dédoublement des classes de CP et CE1 en REP, demandée par l'Éducation nationale, la Ville de Sarcelles a décidé de mettre en place un bâtiment modulaire de plus de 200 mètres carrés dans la cour du groupe scolaire Bois Joli, du côté élémentaire. Dès le mois de septembre 2019, il permettra d'accueillir deux classes de CP et deux classes de CE1, à 12 élèves, soit quatre classes supplémentaires. Le montant global du coût de l'opération est de 640 000 euros. Des subventions ont été sollicitées auprès des partenaires de la Ville (État et Département). Le dédoublement des classes de CE1 concerne au total dix-sept écoles élémentaires de la commune et 33 classes supplémentaires dédoublées de CE1 seront créées pour septembre 2019. Création de cloisons, déplacement des éclairages, reprise des peintures, faux plafonds, alarmes anti-intrusion, menuiseries extérieures, plomberie, sanitaires, ventilation, chauffage... Voici l'ensemble des aménagements menés.

### Parmi les travaux les plus importants à venir, on notera aussi :

- la pose de rideaux sur l'ensemble des écoles
- la pose d'une clôture autour du groupe scolaire Chantepie
- le remplacement de la porte d'entrée du hall (élémentaire Curie)



- la pose d'un éclairage au-dessus des tableaux (maternelle Macé)
- l'abattage d'un arbre dans la cour d'école (élémentaire Dunant)
- la réfection complète de la petite toiture de la salle de jeux (maternelle Dunant)
- la surveillance du mur du parvis quant à son étanchéité et la reprise de l'étanchéité si nécessaire (Ferry)
- la réfection des étanchéités des salles 1, 7 et du dortoir (maternelle Jaurès)
- la réfection de la faïence dans les cages d'escalier (élémentaires Jaurès 1 et 2)
- le remplacement du faux plafond et de l'éclairage dans les classes et la circulation au rezde-jardin (élémentaire Lelong)

- le remplacement de l'issue de secours de l'office de réchauffage (groupe scolaire Lelong)
- la protection des vitres et le remplacement de trois portes à l'office (groupe scolaire Mermoz)
   À noter que des travaux de conformité pour l'accueil des personnes à mobilité réduite seront réalisés à l'école Zola, aux écoles maternelles Mermoz et Saint-Éxupéry.

### Hand et basket à Anatole France

Un terrain de jeu multi-sport, jouxtant l'école élémentaire Anatole France, est à disposition des élèves depuis le printemps. Il permet de pratiquer le handball grâce aux deux buts et le basket avec trois terrains.

### Sarcelles,

### place forte de la gravure

00 gravures, 200 artistes, un événement d'envergure internationale. Cet automne, notre commune accueillera la 19° édition de la Biennale internationale de la gravure. Ce rendez-vous, incontournable dans le monde de l'art, mettra en premier lieu à l'honneur le Japon, avec une sélection de gravures d'une vingtaine d'artistes parmi les plus réputés de l'archipel nippon. Si nous avons tous en tête l'estampe traditionnelle japonaise sur bois, technique ancestrale toujours enseignée, les procédés à l'eau-forte ou l'impression digitale

sont majoritairement employés aujourd'hui. Quarante étudiants provenant de quatre grandes écoles d'art japonaises et dix étudiants des Beaux-Arts de Paris exposeront aussi lors de l'événement. Parmi les pays invités, on retrouvera également le Canada, la Colombie, l'Inde, la Pologne, la Lituanie, l'Italie, le Monténégro et le Brésil. Sachez enfin que l'école d'art Janine Haddad présentera ses créations, proposera des ateliers de sensibilisation et de pratique de la gravure pour tous les publics.



Annick L'Ollivier-Langlade 1<sup>re</sup> adjointe au maire chargée de la Culture, du Patrimoine et des Finances

### 19º Biennale internationale de la gravure

Du 23 novembre au 8 décembre Entrée libre du mardi au samedi de 10h à 17h30, le jeudi de 10h à 19h et le dimanche de 14h à 17h École d'art Janine Haddad 5 route de Garges

Tél.: 01 39 90 54 17 Mail: ecoledart@sarcelles.fr

# CLÉA : promouvoir la co-création

Dans le cadre du Contrat local d'éducation artistique (CLÉA) de Roissy Pays de France, les villes de Sarcelles, Arnouville, Bonneuil-en-France et Écouen, accueillent, en partenariat avec le Musée national de la Renaissance, des artistes en résidence-mission. Sur l'année 2018-2019, notre commune a eu le privilège de voir les artistes Leticia Martinez-Perez, plasticienne, et Justine Haelters, vidéaste, mettre sur pied le projet « Cavalcade », qui s'inscrivait dans la thématique « Traverser » du CLÉA. Une classe de CM1-CM2 de l'école élémentaire Pierre et Marie Curie et des membres du Conseil des retraités citoyens ont participé à des ateliers d'éducation artistique durant l'année écoulée à raison d'une séance par mois. Les artistes ont aussi accompagné les enfants dans la création des costumes de leur spectacle de fin d'année scolaire. Une restitution du travail réalisé en commun s'est tenue le 18 mai, en ouverture du défilé du Festival du Connétable à Écouen, accompagnée d'une batucada. Dans le cadre du CLÉA, ce type de projet culturel participatif se renouvellera en 2019-2020, cette fois-ci sur la thématique « Fouiller ».

# Au cœur de la création artistique



La ville de Sarcelles a accueilli en résidence de création, du mois d'octobre 2018 au mois d'avril 2019, l'artiste Lilian Lloyd, auteur, metteur

en scène, scénariste et comédien, produit et accompagné par la compagnie Le Bruit du murmure, dans le cadre de la genèse du spectacle « This is not America ». Il s'agit du deuxième opus d'une trilogie d'exploration du racisme aux États-Unis. Pendant cette période de création, des interventions ont été menées dans les collèges et les lycées de la commune, et avec l'association Accueil et Culture, sous forme d'ateliers théâtraux et de découverte de la pièce en cours d'écriture. Les élèves ont également pu assister à des répétitions, à une représentation et échanger avec l'artiste et les quatre comédiens (Bénédicte Bailby, Milena Marinelli, Pierre Azéma et Alex Metzinger), lors d'une rencontre questions/réponses en bord de plateau, et dans leur classe, à l'issue du spectacle qui a eu lieu le 12 mars 2019. Près de 200 jeunes Sarcellois ont participé à ce projet global qui a mêlé éducation artistique et sensibilisation à l'engagement contre toute forme de discrimination. 🚄



Sandrine Péronnet
Ajointe au maire
chargée de la Prévention
santé, de l'Hygiène,
de l'Habitat insalubre
et des Copropriétés

# Top départ **pour** les travaux de la Tour **75**

Après plusieurs années d'attente, le processus de réhabilitation de la copropriété est entré dans sa phase opérationnelle.



epuis près de 20 ans, la Ville de Sarcelles a engagé plusieurs diagnostics et dispositifs d'intervention publics afin de remédier au processus de déqualification de la copropriété Tour 75, située au 4 avenue Pierre-Koenig. En mars 2014, elle a intégré le dispositif de réhabilitation de Plan de

Sauvegarde pour une durée de cinq ans avec pour principaux objectifs de redresser sa situation financière et de réaliser un programme de travaux conséquent chiffré à 1,37 million d'euros. La mise en place de ce dispositif s'appuie sur des participations financières des partenaires publics et privés

(Conseil Régional d'Île-de-France, Agence Nationale de l'Amélioration de l'Habitat, Aéroport de Paris, etc.) et bien sûr de la Municipalité.

### Une victoire pour les copropriétaires et la Ville

Le cabinet APIC a été missionné par la Ville de Sarcelles pendant toute la durée du Plan de Sauvegarde pour assurer le suivi, l'animation du dispositif et accompagner les copropriétaires au quotidien dans leurs démarches. Après de longues années d'attente, les travaux ont enfin commencé en février 2019. « Les copropriétaires et les élus s'en félicitent. En effet, sans les démarches, la pugnacité des élus et du député François Pupponi, nous ne serions jamais arrivés à ce stade. Nous restons mobilisés pour que les travaux se fassent dans les meilleurs délais », indique Sandrine Péronnet.

### Lutte contre les marchands de sommeil

Les procédures sont longues et fastidieuses, mais le travail des agents du Service Communal d'Hygiène et Santé de la Ville a payé!

En octobre dernier, des propriétaires sarcellois ont été condamnés par le Tribunal de Grande Instance de Pontoise à des peines de prison avec sursis de 5 et 3 mois pour avoir soumis des personnes vulnérables ou dépendantes, dont des mineurs, à des conditions d'hébergement indignes, et remis à disposition un local insalubre, dangereux ou impropre à l'habitation.



La Ville et le CCAS de Sarcelles se sont constitués partie civile et ont obtenu gain de cause : les propriétaires ont été condamnés solidairement à leur payer 11 432 euros, et ce au vu des frais d'hébergement que la puissance publique a dû prendre en



charge eu égard à la carence de ces personnes.

La municipalité espère que ce jugement servira d'exemple pour de futurs dossiers et pourra dissuader d'autres propriétaires peu scrupuleux.

### Budget : améliorer les services à destination des Sarcellois

Voté le 10 avril 2019 lors du conseil municipal, le budget est résolument tourné vers la continuité de l'amélioration de la qualité du service public, la rénovation urbaine et la création d'un nouvel équipement socioculturel au Cèdre Bleu.

### Un budget maîtrisé

En 2018, les dépenses réelles de fonctionnement ont diminué de 3,08 %. Pour 2019, la hausse prévue est de 2.93 % au maximum, soit un total de dépenses de 87,61 millions d'euros. Parmi ces dépenses, la masse salariale progresse de 2,16 % et comprend notamment une revalorisation du régime indemnitaire pour les agents de catégorie B et C. Les recettes réelles de fonctionnement pour 2019 atteignent 95,94 millions d'euros, ce qui permet de dégager un autofinancement assez confortable de 8,33 millions d'euros. Au final, le budget voté, équilibré en dépenses et en recettes, comprend une section d'investissement de 40 millions d'euros et une section de fonctionnement de 95.94 millions d'euros, soit au total 136 millions d'euros.

### Répartition des dépenses de fonctionnement du budget 2019 Administration 29% Sport et jeunesse 20% Autres 1% Enseignement 21% Aménagement et services urbains 11% Social 7% Culture 6% Sécurité 5%

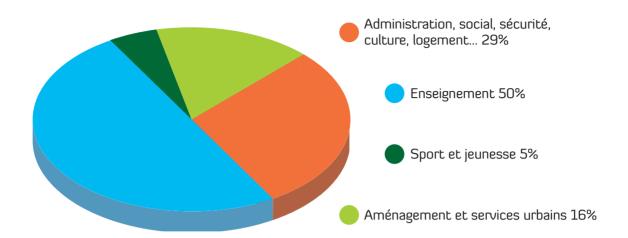


### Dans l'attente de subventions

Les projets d'investissements pour 2019 préfigurent le programme ambitieux des prochaines années, dans l'attente de l'attribution définitive de nombreuses subventions, parmi lesquelles celles de l'ANRU et de l'Union Européenne. En cours d'année et surtout l'an prochain, d'autres notifications viendront compléter ce budget prévisionnel.

### ORIENTATIONS BUDGÉTAIRES #Saccelles en action

#### Répartition des dépenses d'investissement du budget 2019





# QUESTIONS À

ANNICK L'OLLIVIER-LANGLADE, PREMIÈRE ADJOINTE AU MAIRE CHARGÉE DE LA CULTURE, DU PATRIMOINE ET DES FINANCES.

#### Quelles sont les grandes orientations de ce budget 2019?

Dans l'attente de l'octroi de toutes les dotations de l'État, nous sommes restés dans la prudence avec des inscriptions budgétaires mesurées, tout en maintenant notre cap sur de grands choix. Nous avons maîtrisé nos dépenses de fonctionnement, d'une part, augmenté l'épargne, d'autre part, et participé au désendettement de la ville en 2018.

« Poursuivre notre combat pour la rénovation des quartiers et des services de proximité »

#### Quelles réalisations pouvons-nous déià annoncer?

Nous souhaitons continuer à investir pour moderniser la ville et assurer des services septembre 2019 et la réhabilitation de la sur les droits des femmes et la laïcité. crèche Flora Tristan.

#### Quelles autres opérations sont prévues ?

En marge de la reconstruction des écoles précédemment citées, nous pouvons aussi évoquer, aux Sablons, publics de qualité aux Sarcellois, sans la poursuite de la rénovation du centre augmentation des impôts locaux et dans social, du centre commercial et le futur le respect de l'équilibre budgétaire. Avec Dojo. La Municipalité poursuit ainsi son les dotations déjà reçues, nous sommes en combat pour la rénovation des quartiers mesure de financer la reconstruction de et des services de proximité. Parmi les l'école Robert Desnos, qui sera rebaptisée grands projets menés par la Ville, il Michel Gevrey, la construction d'un y a aussi l'acquisition du Cèdre Bleu, préfabriqué à l'école Bois Joli pour le un gros travail sur la lutte contre les dédoublement des classes de CE1 pour discriminations ou encore des actions

### En 2019, les dépenses d'investissement. ce sont aussi :

### Équipements publics

- des travaux de mise en conformité des gymnases Kergomard, Saint-Éxupéry, Michel Briand et des salles André Malraux et Jacques Berrier
- la réfection des terrains de tennis du complexe sportif Nelson Mandela
- des travaux de sécurisation de l'Hôtel de ville
- la rénovation des sanitaires du Champ de Foire.



#### Voirie, dont, entre autres:

- la réfection de la rue des Marais et le dédoublement de la rue Pierre-Brossolette au Village
- la réfection des avenues du maréchal Pierre Koenig et César Franck à Lochères



Frédéric Nicolas
Adjoint au maire
chargé de la Sécurité
et Prévention
de la délinguance

# Pensez à l'opération tranquillité vacances!

Toute l'année, vous pouvez vous inscrire à l'OTV, lorsque vous partez en congés, afin que les forces de police assurent une surveillance de votre domicile.

n 2018, 77 opérations tranquillité vacances (OTV) ont été menées sur la ville de Sarcelles par la police municipale. Ce dispositif. assuré conjointement par cette dernière et la police nationale, consiste à mener un passage quotidien, matin et soir, lors des patrouilles, aux abords des maisons dont les propriétaires en ont fait la demande avant de partir en vacances. Pour bénéficier de cette surveillance, il suffit de se rendre au poste de police municipale ou bien directement au commissariat de Sarcelles, et de remplir le formulaire. Lors de votre absence, au moindre fait anormal constaté par les forces de police, la personne mentionnée en cas

d'urgence sur le dossier sera prévenue et votre maison sera mise en sécurité en attendant votre retour. Partez l'esprit serein, avez le réflexe OTV!



### Quelques conseils

- Bien fermer votre maison (portes, volets, etc.)
- Faire relever votre courrier par une personne de confiance pendant votre absence
- Surveiller les maisons de vos voisins et prévenez la police en cas de présence suspecte
- Installer des lumières automatiques avec détecteur de présence autour de votre maison

Police municipale 32 rue des Noyers Tél. : 01 39 92 12 87

### Profitez de nos parcs en toute quiétude



omme chaque été, une médiation sera assurée, tous les jours ▶entre 14 heures et 20 heures, par une dizaine d'agents de parc rattachés à la police municipale (ASVP), au niveau du parc Les Prés-sousla-Ville et de la plaine de Chauffour. L'objectif : sécuriser les espaces et permettre à chacun de profiter de ces lieux publics en toute tranquillité. Les agents sont chargés de sensibiliser les habitants aux règles de sécurité à respecter, de les renseigner et de pouvoir faire en sorte que tout le monde partage les lieux dans une ambiance de calme. En fin de journée, ils sont assistés par les agents de la police municipale afin d'assurer la fermeture des parcs. Le dispositif, déployé depuis plusieurs années chaque été, est un réel succès et encourage les familles à venir profiter de moments de détente dans nos parcs dans une ambiance de partage et de convivialité.

### Environnement: si jeunes et déjà mobilisés

Trente élèves de l'école Pauline-Kergomard ont rédigé une charte internationale contre la pollution et pour le respect de l'environnement. L'objectif : la partager au monde entier.

'est un beau projet, initié par Jean-Yvon Lafinestre, professeur à l'école Pauline-Kergomard, et une trentaine d'élèves, âgés de 5 à 12 ans.

« Le thème de la pollution tenait à cœur aux enfants, très impliqués par le projet, et attachés à leur ville. L'idée était de faire ressortir les bonnes pratiques à adopter, au quotidien, pour sauvegarder notre planète », confie l'enseignant. Ramasser et jeter à la poubelle des détritus trouvés au sol, trier les déchets dans les bonnes poubelles, utiliser le vélo pour se déplacer... Voici quelquesuns des points de cette charte internationale contre la pollution et pour le respect de l'environnement. Le projet a mobilisé une école au Danemark et une classe de Toulouse. Tous espèrent que la charte touchera des citoyens

du monde entier. Disponible sur Internet\*, elle évoluera en fonction des initiatives menées par les écoliers. Des actions de terrain, à l'image d'opérations de ramassage de déchets, sont prévues. La charte n'attend plus que votre signature!

\*La charte compte déjà 600 signatures, n'hésitez pas à aller sur le site http://planete-inter-nette.org pour apporter votre soutien!

### Lutte contre les discriminations :

nos jeunes récompensés!

C'est une grande fierté pour notre ville. L'école Marcel-Lelong est lauréate du concours national « La Flamme de l'égalité ». Elle a recu son prix lors d'une cérémonie au Sénat le 10 mai.

ettre à mon ancien maître ». c'est le film d'animation, réa-■lisé par trois classes de CM<sup>2</sup> de l'école Marcel Lelong, auquel le jury du concours « La Flamme de l'égalité » a attribué le prix 2019 dans la catégorie « école élémentaire ». Pour ce projet, les élèves et leurs professeurs - Karim Bouzidi, Joël Coradin et Loïc Menez sont partis de la lettre de Jordon Anderson, esclave affranchi, envoyée à son ancien maître, le Colonel Patrick Henry Anderson, en 1865. Ce projet a nécessité un travail sur l'histoire, les mathématiques, la géographie, les arts visuels, l'anglais, l'éducation civique et morale. Référent artistique dans le cadre du concours national, l'artiste graffeur guadeloupéen Shuck One a été invité à l'école Marcel-Lelong, à l'occasion de la semaine d'éducation et d'actions de la DILCRAH au mois de mars. Il est venu échanger avec les élèves sur le racisme, l'antisémitisme et leur a proposé de

créer librement des œuvres. Le 8 juin, le film a été diffusé à la salle Malraux. Shuck One a présenté le projet et les élèves ont lu des extraits d'œuvres. « Cette ieunesse vient de nous démontrer au'un monde meilleur est possible dans lequel le racisme et l'antisémitisme n'existent plus », confie Chantal Ahounou, adjointe au maire chargée de la vie des quartiers, de la gestion urbaine de proximité et de la lutte contre le racisme et les discriminations.



### ≪ L'Opéra pour moi aussi >> : un dispositif réglé comme du papier à musique

Cette année, 15 élèves du collège Voltaire ont bénéficié, dans le cadre du Programme de Réussite Éducative, d'un parcours de découverte des différents métiers de l'opéra et du ballet. Au programme : visite de l'Opéra Garnier, stage au conservatoire de Sarcelles (danse. chant, musique) autour de « Carmen » et restitution le 27 février. Générale de « Carmen » à l'Opéra Bastille et rendu du projet le 22 mai. Ce partenariat entre la Ville de Sarcelles. la Caisse des Écoles et l'Académie de l'Opéra de Paris a notamment pour but de favoriser la réussite éducative, l'excellence dans les quartiers prioritaires et de lutter contre le décrochage scolaire.

# Favoriser la pratique du sport urbain

Avec plusieurs nouveaux équipements sportifs ouverts à tous, la Ville signe sa volonté de permettre aux habitants de pratiquer une activité quand ils le désirent. Petit tour d'horizon.

### On sculpte son corps aux Prés-sous-la ville

Depuis quelques semaines, vous pouvez retrouver, au sein du parc des Prés-sous-la-ville, deux équipements dédiés à la pratique du sport en pleine nature. Tout d'abord, avec un parcours de santé, qui permet d'effectuer un circuit mêlant course, slalom, saut, évolution sur des barreaux d'échelle ou encore marche sur poutre. Sur le haut du parc, laissez-vous par ailleurs tenter par une séance d'abdominaux et autres exercices de street work-out - pratique urbaine en vogue mêlant musculation et gymnastique - au moyen de cinq agrès, installés sur un espace dédié. Ces deux équipements sportifs ont été subventionnés par le Centre national du développement du sport.



### Le ballon à l'honneur à Kergomard

Au sein du quartier Pasteur-Sablons, un city-stade football et basket est à la disposition de tous les pratiquants de ces deux sports de ballon. Il est situé près de l'école Pauline Kergomard. Il comprend deux panneaux de basket et un fronton avec deux petits buts de football, installés sur un sol synthétique. Cet espace a lui aussi bénéficié d'un financement du Centre national du développement du sport.





### Concours des balcons et jardins fleuris : **pensez à vous inscrire!**

Vous souhaitez participer à l'édition 2019 du concours des balcons et jardins fleuris? Rien de plus simple, il suffit de remplir le formulaire disponible directement en mairie auprès du service Cadre de vie ou bien de le télécharger sur le site web de la ville, www.sarcelles.fr. Attention: la date limite est fixée au vendredi 12 juillet. Le jury passera à votre domicile entre le lundi 26 août et le vendredi 13 septembre pour visiter votre jardin

ou balcon visible depuis la rue et juger de la variété des couleurs, de l'agencement des compositions et du choix des espèces florales. Dans chaque catégorie, il récompensera les lauréats, qui embellissent leurs espaces verts et contribuent ainsi à renforcer la qualité de notre cadre de vie, par l'octroi de chèques-cadeaux.

Renseignements auprès du secrétariat *Cadre de vie* au 01 34 38 21 36.



Jocelyn Assor Adjoint au maire chargé du Cadre de vie, du Développement durable et de l'Écocitoyenneté



Issa Diop
Conseiller municipal
délégué chargé du
Cadre de vie, du
Développement
durable et de
l'Écocitoyenneté

### NOS CHAMPIONNES ET CHAMPIONS

### sur tous les fronts!

#### **TENNIS**

### Lucas Babel, graine de champion

Vous connaissez Océane Babel, championne de France 2018 de tennis dans la catégorie 13-14 ans. Lucas Babel, son petit frère, âgé de 9 ans, est lui aussi le numéro un de sa catégorie en France. Habile en coup droit comme en revers, il sait changer de rythme lorsque c'est nécessaire et alterner entre balles coupées et coups classiques.

#### **NATATION**

## Léo Ouabdesselam comme un poisson dans l'eau

Le jeune nageur Léo Ouabdesselam, licencié à l'AAS Sarcelles Natation 95, est devenu double vice-champion de France Junior (15-16 ans) sur 800 mètres et 1 500 mètres nage libre le 17 mars à Dunkerque. Le champion d'Europe junior 2018 sur 5 kilomètres est ainsi venu ajouter à son palmarès national une belle médaille d'argent.

#### **RASKET**

### Un avenir radieux pour nos joueuses

L'équipe féminine de basket de l'AAS Sarcelles a réalisé une saison remarquable, en terminant à la première place de la phase régulière et de la seconde phase du Championnat de Pré-Nationale. En quart de finale, elle a hélas été battue par Sénart. Toutefois, ses belles performances présagent d'une prochaine saison sur des bases tout aussi solides avec, on l'espère cette fois-ci, une montée en Nationale 3!

### BOXE

### Les frères Bonio à nouveau titrés

Enzo et Vito-Lorenzo Bonio ont encore fait parler d'eux sur les rings. Enzo a été sacré champion de France Élite A (- 65 kg) de kick-boxing, le 23 avril, à Paris. Son prochain défi sera la ceinture européenne de kick-boxing pro (- 64 kg), le 18 septembre, à Sarcelles. Quant à Vito-Lorenzo, il a remporté le Championnat de France de kick-boxing, version low-kick, en senior Classe A (- 67 kg), le 10 mars, au Creusot, et le Championnat de France de full contact, Classe A (- 67 kg), le 30 mars, à Grand Couronne.

### TIR À L'ARC

### Sophie Dodemont, reine de l'arc à poulies

Le 2 mars à Vittel, Sophie Dodemont est devenue championne de France en salle en arc à poulies. L'athlète, championne du monde en 2014, n'avait jusqu'à présent jamais remporté le titre national en salle. Désormais, elle dispose du plus beau palmarès français en arc à poulies avec quatorze titres nationaux. Prochaines échéances: les Championnats du monde du 10 au 16 juin aux Pays-Bas et les Jeux européens du 21 au 27 juin en Biélorussie.

#### FOOTBALL

### À Manchester comme dans un rêve

Vingt-six enfants de l'école municipale de football - bénéficiant du dispositif « Pass Foot », qui favorise la réussite par la pratique du sport, la découverte de la culture et l'apprentissage de la citoyenneté, en partenariat avec l'Éducation nationale – se sont rendus le 3 avril à Manchester, sur invitation du footballeur Riyad Mahrez. Cet enfant de Sarcelles, qui avait bénéficié d'un dispositif semblable au Pass Foot en son temps, souhaitait depuis plusieurs années monter ce projet et la Municipalité a répondu favorablement à sa demande. La délégation a assisté au match de championnat entre Manchester City et Cardiff. Riyad Mahrez est ensuite venu à



l'hôtel signer des autographes, échanger avec les jeunes et leur offrir des maillots. Le lendemain, les enfants ont suivi l'entraînement des joueurs de Manchester City. Des moments magiques qu'ils ne sont pas prêts

d'oublier et dont ils parlent encore des étoiles plein les yeux, en pensant au parcours de Riyad Mahrez, champion avec City en 2019, après Leicester en 2016 et un titre de meilleur joueur du championnat d'Angleterre!



## Gérard Uzan Adjoint au maire chargé des Affaires sociales et du logement.

### **CCAS**: votre rubrique

### « pense-bête » du trimestre

Plan Canicule, crèches familiales, sorties et séjours pour les personnes âgées et en situation de handicap... Retrouvez les informations du CCAS.

### Plan Canicule : une centaine de personnes suivies

Jusqu'au 31 août, le CCAS met en place une veille saisonnière auprès des inscrits sur le registre des personnes vulnérables. Vous vivez à votre domicile et êtes âgé de plus de 65 ans, en situation de handicap ou d'invalidité? Vous pouvez vous faire enregistrer auprès du CCAS sur ce registre. En cas de déclenchement du Plan Canicule par la préfecture,

les agents du CCAS appellent les personnes répertoriées afin de vérifier qu'elles se portent bien et leur rappeler quelques conseils. Il convient de ne pas sortir aux heures les plus chaudes, de privilégier les endroits frais, de fermer les volets la journée, de se rafraîchir, de boire de l'eau sans attendre la soif, de manger normalement, de ne pas faire d'effort et de

donner des nouvelles à ses proches. Certains signes peuvent vous alerter (crampes, fatigue inhabituelle, maux de tête, vertiges, nausées, etc.).

Pour être inscrit sur le registre, renvoyez le formulaire d'inscription disponible dans ce magazine ou demandez-le en appelant le CCAS au 01 34 38 20 09.

#### PERSONNE DE MON ENTOURAGE À PREVENIR EN CAS D'URGENCE :

NOIII:
Prénom :
Lien de parenté :
Adresse :
Dates de vacances prévues :
Téléphone fixe :
Téléphone portable :
Cette plaquette est adressée notamment aux

Cette plaquette est adressée notamment aux personnes inscrites sur les listes électorales. Les informations ci-dessus feront l'objet d'un traitement informatisé. En vertu de la loi du 6 janvier 1978, vous bénéficiez d'un droit d'accès et de rectification des renseignements conservés. Ce droit est exercé auprès du CCAS, 4 place de Navarre à Sarcelles.

Vous êtes informée que cette inscription est facultative et que votre radiation peut être réalisée à tout moment sur simple demande.

Toute personne qui le juge utile peut demander l'inscription d'une personne sensible sur le registre. Celle-ci en sera informée sous 8 jours et pourra demander sa radiation.

Les destinataires des informations collectées sont les administrations et organismes habilités à intervenir sous l'autorité du préfet en cas de déclenchement d'un plan d'alerte et d'urgence ainsi que les services du CCAS.

Signature :		

### La halte-garderie des Sablons reprend du service

La halte-garderie des Sablons rouvrira ses portes en septembre au sein du centre social de Sablons. Quatre jours par semaine, les enfants âgés d'un à trois ans sont reçus, après inscription des familles, dans le cadre d'un accueil régulier ou ponctuel. La halte-garderie dispose d'une capacité de 28 places.

Horaires: lundi, mardi, jeudi et vendredi de 8h30 à 17h30.

### La crèche familiale : un accueil personnalisé de qualité

La crèche familiale regroupe 75 assistantes maternelles agréées, employées par la commune, qui accueillent entre deux et trois enfants à leur domicile, entre 6h du matin et 20h le soir. Quatre crèches familiales existent à Sarcelles (Saint-Saëns, Chantepie, Flora Tristan, Pablo Réjas). Les assistantes maternelles sont accompagnées et visitées à domicile par les directrices des crèches et suivent des formations continues. Elles se rendent plusieurs heures par semaine dans les crèches familiales pour faire bénéficier aux enfants d'activités (lecture, conte, musique, jeux, etc.). L'assistante maternelle entretient avec les familles une relation individuelle de confiance. Le tarif en crèche familiale est calculé en fonction des ressources, comme pour la crèche collective.

### Vos sorties et séjours

Personnes retraitées

\*11 juin - Armada de Rouen (60 € tout compris : balade en bateau, déjeuner au restaurant, visite libre et transport).

\*25 juillet – journée en bord de mer à Veules-les-Roses (34 € tout compris : visite guidée de la ville, déjeuner au restaurant, visite libre l'après-midi et transport)

Personnes handicapées

\*23 juin – Repas d'été à la salle André Malraux (sur inscription dès réception du courrier)

\*7 juillet - Journée en bord de mer au Touquet : visite de la ville en petit train, déjeuner au restaurant et temps libre l'après-midi (sur inscription dès réception du courrier. Plus d'informations en mairie.)

### HIIN

### Lingling Yu

L'artiste chinoise Lingling Yu, maître de la musique ancienne pipa, proposera un concert pour vous faire découvrir cet instrument particulier. Une rencontre d'émotion et de sérénité, réunissant le Yin et le Yang.

Samedi 22 juin à 18h (Salle Jacques Berrier en cas de pluie) Entrée libre

#### Bœuf Jazz

Les amateurs de jazz se retrouveront lors du festival, à l'initiative du conservatoire. Autour d'une formation de musiciens professionnels, tous les passionnés peuvent venir se joindre à eux pour jouer un morceau.

Samedi 29 juin à 20h30 (Salle André Malraux en cas de pluie) Entrée libre

### Ablaye Cissoko et Hervé Samb

La rencontre inédite entre deux des plus grands instrumentistes d'Afrique de l'Ouest. Un dialogue cristallin entre guitare et kora, un voyage depuis les racines de la musique mandingue jusqu'à la musique improvisée.

Dimanche 7 juillet à 18h (Salle Jacques Berrier en cas de pluie) Entrée libre

### DE LOS KOYAS À UNION MUSICALE SARCELLOISE

## Festival des Jardins des musiques du monde

Chaque été, le parc Grimard de la Maison du patrimoine et son théâtre de verdure offrent un cadre intime et lumineux à cet événement incontournable, gratuit et en plein air.

### Gopak Quartet

Cette formation instrumentale acoustique puise son inspiration dans la musique authentique des îles des Zaporoguis, où les Cosaques de l'époque médiévale ont créé la danse Gopak pour accompagner leurs entraînements militaires. Flûte et accordéon dialoguent sur une rythmique de contrebasse et de percussions.

Samedi 7 septembre à 18h (Salle Jacques Berrier en cas de pluie) Entrée libre

#### Union Musicale Sarcelloise

L'Union Musicale Sarcelloise clôturera ce passionnant voyage à travers le monde. Traversez l'Autriche, l'Angleterre, l'Irlande, l'Italie, l'Espagne et la Grèce avant d'embarquer en croisière sur la Méditerranée à l'écoute des rythmes du continent africain. Ce périple vous conduira aussi Outre-Atlantique, jusqu'en Amérique du Sud, avant de rentrer à Paris.

Dimanche 15 septembre à 11h (Salle Jacques Berrier en cas de pluie) Entrée libre

### Portes ouvertes du conservatoire

Le conservatoire invite tous les Sarcellois à la présentation de ses activités. D'une classe à l'autre, les visiteurs peuvent assister à un cours, découvrir des instruments rares ou assister aux interludes musicaux et concerts organisés le mercredi 19 juin.

Conservatoire à rayonnement communal

Du lundi 17 au samedi 22 juin 2 avenue Paul Langevin Entrée libre Renseignements au 01 39 90 14 94

### Fête de la musique

À l'occasion du grand rendez-vous des pratiques amateurs, Sarcelles célèbre la musique sous toutes ses formes : ateliers, concerts, projections, etc. Un concert du conservatoire est également prévu au Centre commercial My Place.

Vendredi 21 juin Informations sur www.sarcelles.fr

#### Cinéma

Dans le cadre de la Fête de la Musique.

« *On connaît la chanson* », comédie musicale d'Alain Resnais (1997) avec Sabine Azéma, Pierre Arditi, André Dussolier.

Dimanche 23 juin à 15h Lundi 24 juin à 14h Salle Jacques Berrier Rue Pierre Brossolette Entrée libre

### Portes ouvertes de l'école d'Art Janine-Haddad

Venez nombreux découvrir l'école d'arts plastiques municipale et ses professeurs lors de diverses animations gratuites. Au programme : initiation à l'histoire de l'art, sculpture, dessin, peinture, gravure, etc.

Du mercredi 26 au samedi 29 juin 5 route de Garges Entrée libre Renseignements au 01 39 90 54 17

### SEPTEMBRE

### Journées du patrimoine

La Maison du patrimoine et son parc vous accueillent tout au long du week-end sur le thème des Arts et du divertissement. C'est l'occasion de vivre l'expérience d'un Escape Game autour du Testament Grimard avec l'association Sarcelles et son histoire, de découvrir une exposition et de participer à de nombreuses animations nature, concoctées par l'association Inven'terre autour de la faune et la flore de nos jardins!

Samedi 21 et dimanche 22 septembre de 10h à 18h Maison du Patrimoine 1 rue des Piliers Entrée libre

### Événement

Ouverture de la saison culturelle 2019-2020

Lundi 16 septembre 2019 à 19h Salle André Malraux Rue Taillepied

### **Urbad Stage**

Pour sa 4º édition, la crème du hip-hop français vous donne rendez-vous pour une rencontre chorégraphique unique, présentant les créations artistiques de danseurs professionnels et semi-professionnels des quatre coins de l'hexagone.

Vendredi 20 septembre à 20h30 Salle André Malraux Rue Taillepied Tarifs : 5 € (2,30 € pour les groupes

accompagnés par les EPI et le service jeunesse)

Renseignements: battlebad@hotmail.fr

#### **Battle Bad**

Sortez les appareils photo! Les meilleurs freestylers du monde s'affrontent aux finales du tournoi international de danse hip-hop Battle Bad. Cette compétition incontournable est aussi un rendez-vous familial à ne pas manquer.

Dimanche 22 septembre de 13h30 à 22h Salle André Malraux Rue Taillepied Tarif: 5 € (2,30 € pour les groupes

Tarif: 5 € (2,30 € pour les groupes accompagnés par les EPI et le service ieunesse)

Renseignements: battlebad@hotmail.fr



Groupe Les clés du succès pour Sarcelles

Ce groupe n'a pas transmis de texte pour ce numéro



Groupe Réussir à Sarcelles 2014

Ce groupe n'a pas transmis de texte pour ce numéro



### **Groupe** Le changement pour Sarcelles

La démocratie est en danger. Dans une partie du monde, oui. En Europe, oui. Mais à Sarcelles aussi. Jamais on n'avait coupé les micros des élus pour les empêcher de s'exprimer au Conseil Municipal ; désormais, c'est le cas. Jamais la « tribune » de l'opposition n'avait été bafouée, jamais aucun maire ne s'était permis d'y écrire : celui-ci l'a fait dans le numéro 58 de ce magazine, enfreignant une fois de plus la loi, comme nous l'a confirmé le sous-préfet. Avant Sarcelles, seule une mairie d'extrême droite avait agi ainsi, ce qui est assez révélateur.

À Sarcelles, on se glorifie de lutter contre le racisme, l'anti-sémitisme et toutes les formes d'oppression, mais lorsque la discrimination concerne du personnel municipal, on diligente des enquêtes... sans entendre la souffrance humaine. Les discours sont beaux, les actes sont absents.

Nous le savons tous, nombreux sont les enfants qui, encore cette année, ne partiront pas en vacances. Nous découvrirons avec vous, en lisant cette revue, ce qui est prévu pour eux à Sarcelles et nous espérons qu'au moins la piscine, l'intégralité des installations sportives et nos trop rares lieux culturels resteront ouverts tout l'été. Mais nous déplorons de constater qu'en plusieurs points de la ville, des enfants joueront sur des parkings au milieu d'épaves de voitures, au mépris de leur santé et de leur sécurité.

En 2018, notre ville a vécu au-dessus de ses moyens, mais a encore équilibré ses comptes en vendant pour 4,26 M€ de terrains et en empruntant 5 M€ supplémentaires, alors même que nos dépenses d'équipement avaient fortement ralenti, du fait de la fin de la première phase ANRU. Mais pour 2019, Sarcelles a fait des choix budgétaires suicidaires qui vont entraîner une explosion de la dette sans que rien ne nous assure d'être aidés par les fonds européens qui tardent à être sollicités, ni par des fonds nationaux, régionaux, départementaux ou autres. En 2019, la municipalité a hypothéqué l'avenir de Sarcelles pour plusieurs années avec le rachat du Cèdre Bleu, projet qui aurait dû être magnifique et qui devient un cauchemar tant l'errance de nos maires successifs en a fait un ratage que nous risquons payer très cher.

Ne parlons pas de l'ANRU2, 2ème phase de réhabilitation de Lochères et Rosiers-Chantepie, de moins en moins adaptée aux besoins des sarcellois. Nous en sommes à subir les desiderata de l'Agence Nationale, parce que nos élus en charge du dossier sont incapables de faire entendre la voix des habitants, voix qui est de moins en moins sollicitée d'ailleurs. Par exemple, l'ANRU veut raser un immeuble pour faire passer une rue qui débouchera... sur les rails du tramway! Cela engorgera encore plus l'avenue Paul Valéry, sans rien régler pour les riverains et on aura expulsé une centaine de familles pour ce beau travail.

Difficile de parler de rentrée des classes quand tout le monde pense vacances, soleil, repos... Sarcelles fait partie des 80 territoires classés « cité éducative » par le gouvernement. Certes l'idée peut être bonne, à condition que les structures associatives associées soient choisies sur des critères objectifs de compétences éducatives, de neutralité ethnique, religieuse et politique et d'attachement aux valeurs républicaines. Notre groupe aurait souhaité voir disparaître les préfabriqués des écoles primaires et du lycée Jean-Jacques Rousseau. Mais la mairie préfère vendre ses terrains à des promoteurs plutôt que les consacrer à l'amélioration des conditions d'études de nos enfants.

Bonnes vacances à tous!

### Les élus du groupe « Le changement pour Sarcelles »

David GRANDON, Chantal GROLIER, Samira AIDOUD, André TWAHIRWA, Anne BERGER Contact : changementpoursarcelles@gmail.com Facebook : "le changement pour sarcelles"

### UN COUP DE POUCE

### POUR VOTRE RECHERCHE D'EMPLOI?

Des dispositifs d'accompagnement sont assurés sur le territoire, notamment par la communauté d'agglomération Roissy Pays de France.

- Les Espaces Emploi (EE) mettent à disposition des usagers des ressources, des outils et proposent des actions de préparation à l'emploi.
- Le PLIE assure un accompagnement individualisé et renforcé des demandeurs d'emploi, ainsi que des parcours de formation sur des secteurs professionnels identifiés.
- Des actions de mise en relation des candidats avec les entreprises sont menées (recrutements collectifs, forums emploi/ formation, « jobtours », etc.).
- L'insertion par l'activité économique permet à des personnes sans emploi de bénéficier de contrats de travail de 6 à 24 mois
- L'insertion des clauses sociales dans un marché public permet de réserver une partie des heures de travail, en priorité aux demandeurs d'emploi des quartiers prioritaires de la politique de la ville.

### **Espace Emploi Sarcelles**

Hôtel d'entreprises, 18 avenue du 8 mai 1945 Tél : 01 34 04 34 05

### Et si vous vous engagiez?

L'armée est un secteur offrant des opportunités d'emploi pour les jeunes, diplômés ou non. Des profils très diversifiés sont recherchés et un large choix de carrières est possible.

#### Plus d'information sur :

www.recrutement.terre.defense.

www.etremarin.fr www.air-touteunearmee.fr

### **ÉTAT CIVIL**

#### **Naiss**ances

#### lanvier 2019

- ABADA Assil
- ABDHUL MUNAF Asif
- COHEN Moché
- LAURENT Abigaëlle
- NDONG Demba, Mayécor
- VIRIN Mathulya
- YALCIN Emir, Asaf

#### Février 2019

- AHMED SAAT Rachid, Ramzi
- BRAHMI Abdoullah

#### Mars 2019

- BARAGI Fatima
- BOZDAG Lina
- ÇINARCI Elif
- DIRIL Roy, CharbelEVRARD Isis, Morgane
- JULIEN MARIANADIN Alysha, Lilly, Maria
- LUSSATO Simha
- LYAKOUBI Lina
- MAIGNAN Emilie
- MARELLI Èden
- MERGIRIE Liam, Layvin
- MIAH Yamina
- MOUNIEN Neel, Matthieu, Arjuna
- SHAMOON Nicolas
- TRAORE Ibrahim

#### **Avril 2019**

KEITA Sira

### **Mariages**

#### Janvier 2019

- HANI Soufiane et BOUMIA Nawel
- KASHIF Jabran et MOHAMMAD SALEEM Sarah
- ZOMO Sébastien et BITOGO Josephine, Arlette
- MELLOUL Isaac et MARKOWICZ Aurélie, Stéphanie, Léa

### Février 2019

- TIMSIT Alexis, Moïse, Nessim et ABITBOL Estelle, Georgette
- PANEER SELVAM Deepan et ISMAïL Nazreen, Banu
- ORUNCAK Ali et KISA Ebru

### Mars 2019

- BOUKAOUMA Aomar et BOUREGBA Malika
- KHARBOUCH El Mehdi et NAJJARI Sara
- SADIAKHOU Mamba et SOW Mame, Penda
- NATHAN David, Aaron, René et CHOUKROUN Levanna, Myriam, Dina
- GEORGET Jean-Yves et DIRIL Isabelle

- BOUKOBZA Dan, Mordekhai et OUAKNINE Lévana
- GUETTA Israël, Meir et GUETTA Myriam, Zoharit

#### **Avril 2019**

- SEGAREL François, Grégoire et GEFFROTIN Valérie, Bernadette
- ECHABBI Hicham et NADDARI Bouthaina
- ZERIZER Yazid et BARA Yasmina
- ERFAD Yassine, Adam et RAHLI Kenza
- ESAM YUSUF Saad et ATTALLAH Katreena
- KIDUMU Falanga et RODRIGUES Lydia
- ROFÉ Emmanuel, Roger et BENTURA Olivia, Salomé, Léa
- ABDELMALEK Yassine et PISCHEDDA Elodie
- DAVIOT Alexandre, Cédric, Etienne et MERLET Sophie, Dominique, Patricia
- MOHAMMAD Awais, Chandhry et SAFDAR Samreen
- KAREMAN Isa et DIRIL Sandrine
- IQBAL Naveed et FAIZ Sophia, Jabeen

#### Décès

#### Janvier 2019

- ANCEAU Pierre, Jean
- COQUET Geneviève, Marie, lustine
- GUTU Marin
- MAAREK Ninette, Gaby
- MATEUS Albino
- NAOUNOU Gnoleba
- NYEMB MANDENG Samuel
- PIPARD Jacques
- TCHERMNYKH Serge, Germain, Alexandre
- VARON Myriam, Sarah
- VINAUGER Jean, Pierre, Edmond
- YOUSIF H TOMA Elia
- ZALAJ Jozefa

#### Février 2019

- BOUTON Michel, Pierre, Charles Amand
- CIROUX Marie-Thérèse, Marguerite, Marcelle

#### Mars 2019

• DUVAL Nicolle, Monique

#### **Avril 2019**

- CÔME Jean, Fernand
- FACHÉ Joelle, Guylaine, Georgette
- GAYE Sambra

**Edition 2019** 

# FESTIVAL DES JARDINS DES MUSIQUES DU MONDE

CONCERTS, ET ANIMATIONS EN PLEIN AIR

THÉÂTRE DE VERDURE MEL BONIS \*

Maison du Patrimoine 1 rue des Pilliers - 95200 Sarcelles (village) ENTRÉE LIBRE

